Online and Offline Evaluation in Search Clarification

[LEILA TAVAKOLI,](HTTPS://ORCID.ORG/0000-0002-5951-4052) RMIT University, Australia

- [JOHANNE R. TRIPPAS,](HTTPS://ORCID.ORG/0000-0002-7801-0239) RMIT University, Australia
- [HAMED ZAMANI,](HTTPS://ORCID.ORG/0000-0002-0800-3340) University of Massachusetts Amherst, United States
- [FALK SCHOLER,](HTTPS://ORCID.ORG/0000-0001-9094-0810) RMIT University, Australia
- [MARK SANDERSON,](HTTPS://ORCID.ORG/0000-0003-0487-9609) RMIT University, Australia

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 The effectiveness of clarification question models in engaging users within search systems is currently constrained, casting doubt on their overall usefulness. To improve the performance of these models, it is crucial to employ assessment approaches that encompass both real-time feedback from users (online evaluation) and the characteristics of clarification questions evaluated through human assessment (offline evaluation). However, the relationship between online and offline evaluations has been debated in information retrieval. This study aims to investigate how this discordance holds in search clarification. We use user engagement as ground truth and employ several offline labels to investigate to what extent the offline ranked lists of clarification resemble the ideal ranked lists based on online user engagement. Contrary to the current understanding that offline evaluations fall short of supporting online evaluations, we indicate that when identifying the most engaging clarification questions from the user's perspective, online and offline evaluations correspond with each other. We show that the query length does not influence the relationship between online and offline evaluations, and reducing uncertainty in online evaluation strengthens this relationship. We illustrate that an engaging clarification needs to excel from multiple perspectives, and SERP quality and characteristics of the clarification are equally important. We also investigate if human labels can enhance the performance of Large Language Models (LLMs) and Learning-to-Rank (LTR) models in identifying the most engaging clarification questions from the user's perspective by incorporating offline evaluations as input features. Our results indicate that Learning-to-Rank models do not perform better than individual offline labels. However, GPT, an LLM, emerges as the standout performer, surpassing all Learning-to-Rank models and offline labels.

CCS Concepts: • Information systems → Language models; Learning to rank; Search interfaces.

Additional Key Words and Phrases: Search Clarification, Online Evaluation, Offline Evaluation, Large Language Model

ACM Reference Format:

Leila Tavakoli, Johanne R. Trippas, Hamed Zamani, Falk Scholer, and Mark Sanderson. 2023. Online and Offline Evaluation in Search Clarification. 1, 1 (July 2023), [28](#page-27-0) pages. <https://doi.org/XXXXXXX.XXXXXXX>

1 INTRODUCTION

When a user submits a query to a search engine like Bing, in addition to the results page, the search engine sometimes presents a multi-choice clarification question. This clarification question aims to help users specify their information needs. Although multiple clarification questions can be generated for a single query, only one is typically presented to

44 Authors' addresses: [Leila Tavakoli,](https://orcid.org/0000-0002-5951-4052) RMIT University, Australia, leila.tavakoli@rmit.edu.au; [Johanne R. Trippas,](https://orcid.org/0000-0002-7801-0239) RMIT University, Australia, j.trippas@ rmit.edu.au; [Hamed Zamani,](https://orcid.org/0000-0002-0800-3340) University of Massachusetts Amherst, United States, zamani@cs.umass.edu; [Falk Scholer,](https://orcid.org/0000-0001-9094-0810) RMIT University, GPO Box 2476, Australia, falk.scholer@rmit.edu.au; [Mark Sanderson,](https://orcid.org/0000-0003-0487-9609) RMIT University, Australia, mark.sanderson@rmit.edu.au.

49 © 2023 Association for Computing Machinery.

50 Manuscript submitted to ACM

51

⁴⁵ 46 47 48 Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for components of this work owned by others than ACM must be honored. Abstracting with credit is permitted. To copy otherwise, or republish, to post on servers or to redistribute to lists, requires prior specific permission and/or a fee. Request permissions from permissions@acm.org.

53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 the user. Despite the advancements in generating clarification questions in search systems, the success rate of users engaging with such clarification questions remains low [\[78\]](#page-27-1). An analysis of the largest search clarification dataset, MIMICS [\[78\]](#page-27-1), demonstrates that users tend to engage more with certain clarification questions than others for a given query. Furthermore, many clarifications are left unengaged, regardless of how many times they are presented to users (e.g., only about 17% of query-clarification pairs in the MIMICS-Click dataset, a subset of the MIMICS dataset, received positive engagement). This indicates that users are not easily engaged with clarification questions, and clarifications are not equally engaging from users' perspectives raising questions about the overall effectiveness of the search clarification question models.

63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 An engaging clarification question should encourage users to actively participate in the search process and interact with the system. This interaction can lead to a more personalised and satisfying search experience and save time by quickly guiding them toward relevant results [\[76,](#page-27-2) [82\]](#page-27-3). User engagement has emerged as a crucial metric in interactive information retrieval studies. This is particularly significant for both commercial entities like search engines and e-commerce businesses, as well as educational institutions such as libraries, who are now placing emphasis on acquiring and keeping their customers [\[49\]](#page-26-0). To attain a high level of user engagement for a clarification model, it is essential to employ evaluation techniques that consider both user behaviour and the characteristics of engaging clarification questions. The typical evaluation process in deploying new models in search engines involves (1) offline evaluation with labelled test collections and (2) online evaluation through user interactions, often using A/B testing. A reliable offline evaluation dataset is crucial for continuous research iterations and the refinement of models and features. Researchers commonly base their online experiments on findings from offline evaluations due to the resource-intensive nature of online assessments. However, the relationship between offline and online evaluations in search clarifications is relatively unexplored. For example, Zamani et al. [\[77\]](#page-27-4) introduced three distinct models for generating clarification questions in an open-domain information-seeking system. Nevertheless, the evaluation of these models' performance relied solely on human annotation, without investigating how they perform in real-world scenarios. To bridge this knowledge gap, we investigate the relationship between user engagement (online evaluation) and the characteristics of clarifications that are manually evaluated (offline evaluation) by studying the following two primary research questions:

• RQ1: How well do offline evaluations correspond with online evaluations in search clarification?

100 Following the study conducted by Zamani et al. [\[78\]](#page-27-1), we focus on clarification panes, each consisting of a clarification question and up to five candidate answers. Figure [1](#page-2-0) shows an example of a clarification pane presented to users on the Bing search engine. The ground truth in this study is the ideal ranked list of clarification panes generated based on user engagement. An ideal ranked list of clarification panes is a list that has the most engaging clarification pane (MECP) at the first position, and the rest of the clarification panes are sorted based on the *Engagement Level* in descending order. We aim to determine two aspects: (i) whether the offline labels can successfully position MECP at the top of the ranked list, and (ii) to what extent the ranked lists generated by the offline labels resemble the ideal ranked lists for clarification panes. We initially evaluate the effectiveness of an oracle 1 1 clarification selection model. This model has access to every offline label, and its performance in terms of the similarity of generated ranked lists with the ideal ranked lists is evaluated. Offline labels are different characteristics of clarification panes such as quality, coverage, diversity and importance order of candidate answers annotated by the human judgement, and the online label is real user engagement level. The details of the labels will be discussed in Section [3.](#page-6-0) We move beyond the assumption that

¹⁰³ ¹In machine learning, an oracle typically refers to an idealised entity or concept that provides perfect information or answers to a given problem. It is often used as a theoretical reference point to establish performance bounds or to measure the efficiency and effectiveness of an algorithm.

¹⁰⁴ Manuscript submitted to ACM

Online and Offline Evaluation in Search Clarification 3

Fig. 1. A clarification pane shown after a user query [\[78\]](#page-27-1).

the offline labels are independent of each other and delve into their combination by utilising Learning-to-Rank (LTR) models to determine if these combinations align better with online evaluation. Additionally, we use a large language model (LLM) to predict online user engagement with clarification, considering the provided offline labels as the input for the model. Motivated by Zamani et al. [\[79\]](#page-27-5), who showed user behaviour is different in short queries (often keyword queries) and long queries (often natural language questions), we further investigate the impact of query length on the relationship between online and offline evaluations in search clarification.

Uncertainty in collected online evaluations, much like in any form of assessment, has far-reaching implications. It not only undermines the trustworthiness of the online evaluation results and the inferences that can be drawn from them, but it also introduces a potential variable that can disrupt the alignment between online and offline evaluations. This inquiry is pivotal to shed light on strategies to mitigate the impact of uncertainty in online assessments. To examine this phenomenon, we aim to address the following research question:

• RQ2: How does uncertainty in the online evaluation impact the relationship between online and offline evaluation?

Here, we control uncertainty in the online labelling based on the number of times a clarification question is presented to users, known as Impression Level. The higher the Impression Level, the more reliable (thus less uncertain) online labels based on click-through rate are.

In contrast to the widely held notion that online and offline evaluations do not always coincide regarding retrieval quality [\[17,](#page-25-0) [19,](#page-25-1) [23,](#page-25-2) [23,](#page-25-2) [60\]](#page-26-1), our study shows that offline evaluations align with online evaluations in search clarification. However, certain essential factors should be considered. This study also enhances our comprehension of the performance of LLMs in predicting online user engagement with clarifications when offline labels are employed as input for the models. The insights gained from our investigation will aid in refining the evaluation methodology for search clarification, resulting in improved user search experiences and more effective decision-making when implementing clarification models.

2 RELATED WORK

We present a summary of previous works on clarification questions and online and offline evaluations in information retrieval.

Manuscript submitted to ACM

157 2.1 Search Clarification

159 160 161 162 163 The use of clarification questions to improve user satisfaction has been investigated in different areas such as search engines [\[55,](#page-26-2) [79\]](#page-27-5), conversational search systems [\[40\]](#page-26-3), chat bots [\[54\]](#page-26-4), question-answering forums [\[66\]](#page-27-6), and spoken dialogue systems [\[22\]](#page-25-3). Generating and selecting clarification questions, two areas of interest [\[10,](#page-25-4) [40,](#page-26-3) [66\]](#page-27-6), are discussed here, and they are followed by a summary of available search clarification datasets.

164 165 166 167 168 169 170 171 172 2.1.1 Clarification question generation. Clarification question generation is a relatively new research area in information retrieval. In 2019, Rao and Daumé III [\[58\]](#page-26-5) proposed an adversarial training approach for generating clarification questions. Their study inspired further research by Zamani et al. [\[77\]](#page-27-4) and Shwartz et al. [\[62\]](#page-27-7), who focused on designing clarification systems. Zamani et al. [\[77\]](#page-27-4) explored generating clarification questions for open-domain search by proposing three different models. Shwartz et al. [\[62\]](#page-27-7) proposed an unsupervised framework using self-talk to generate natural language clarification questions and answers. The evaluation of these models primarily relied on offline human judgements, leaving a knowledge gap regarding their performance from an online user's perspective.

174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 2.1.2 Clarification question selection. Several studies investigated the clarification question selection. Rao and Daumé III [\[57\]](#page-26-6) developed a neural network model that taught machines to ask clarification questions in uncertain situations. Aliannejadi et al. [\[5\]](#page-25-5) explored asking clarification questions in open-domain information-seeking conversational systems. They showed that their model outperformed baselines and improved user satisfaction. Ou and Lin [\[50\]](#page-26-7) proposed a clarification question selection system for recalling and ranking such questions. Kumar et al. [\[41\]](#page-26-8) investigated asking clarification questions in *StackExchange* and demonstrated the high performance of BERT representations on this task. Recent works by Sekulić et al. [\[61\]](#page-27-8) and Zamani et al. [\[79\]](#page-27-5) have further contributed to the development of clarification question selection systems, focusing on response understanding, user interaction analysis, and user engagement prediction.

186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 2.1.3 Search clarification datasets. Several search clarification datasets have been created over the last few years [\[3–](#page-24-0) [5,](#page-25-5) [53,](#page-26-9) [73,](#page-27-9) [78\]](#page-27-1). However, most of them are yet underdeveloped and few user-system interactions recorded for evaluation [\[56\]](#page-26-10). For example, Xu et al. [\[73\]](#page-27-9) created CLAQUA, a clarification dataset of 40,000 open-domain examples to enable systems to ask clarification questions in open-domain question answering. This dataset supported three tasks: given a question, check whether clarification is needed; if yes, generate a clarification question; and then predict answers based on user feedback. Aliannejadi et al. [\[5\]](#page-25-5) collected a clarification dataset through crowd-sourcing named Qulac. This dataset was built on top of the TREC Web Track 2009-2012 data and contained over 10,000 question-answer pairs for 198 TREC topics with 762 facets. Inspired by Qulac, Aliannejadi et al. [\[3,](#page-24-0) [4\]](#page-25-6) crowd-sourced new datasets to study clarification questions that were suitable for conversational settings and in open domain dialogues focusing on single and multi-turn conversations. Penha et al. [\[53\]](#page-26-9) created a dataset that focused on the interaction between an agent and a user, including clarification questions. The researchers presented a conceptual model and provided baseline results for conversation response ranking and user intent prediction tasks.

201 202 203 204 205 206 207 The largest search clarification dataset, MIMICS, was introduced by Zamani et al. [\[78\]](#page-27-1) and was extracted from Bing search engine. Each clarification was generated by a Bing production algorithm and contained a clarification question and up to five candidate answers. Compared to other datasets, MIMICS contains realistic queries and user interaction signals and covers many clarification types. MIMICS also contains search engine results pages (SERPs) of up to ten retrieved documents, including a title, URL, and snippet for each query. The MIMICS data collection consists of three datasets of MIMICS-Click, MIMICS-ClickExplore, and MIMICS-Manual.

208 Manuscript submitted to ACM

158

173

209 210 211 212 213 214 215 216 217 The most recent search clarification dataset, built as an extension of the pre-existing MIMICS-ClickExplore dataset, was called MIMICS-Duo and introduced by Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10). It contains 306 unique queries with multiple clarification panes (1,034 query-clarification pairs), interactions of real users, and graded quality labels including multiple clarification panes rating, overall quality labelling for clarification panes and their candidate answers and labels for different aspects of clarification panes. Contrary to other search clarification datasets, MIMICS-Duo contains online and offline evaluations created through crowd-sourcing. This dataset enables us to analyse the relationship between the online and offline evaluations in search clarification, addressed in the current publication.

2.2 Online and Offline Evaluation Approaches

To understand what makes a clarification question engaging from a user's point of view, the relationships between various characteristics of the clarification questions, labelled by human judgement, and explicit user interaction, known as user engagement, need to be investigated. Such studies are known as online–offline evaluations, and we review the previous works on this topic now.

225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 There are two approaches in general to evaluate retrieval quality: (i) manual judgements of the relevance of documents to queries provided by trained annotators (offline evaluation) [\[16\]](#page-25-7) and (ii) user behaviour observations when presenting the search results (online evaluation) [\[11\]](#page-25-8). While offline evaluations are performed on pre-collected datasets, online evaluations involve testing the system in real-time using actual users. Both approaches have advantages and disadvantages, and the choice of which method to use depends on various factors, such as the type of system being evaluated and the available resources. The effectiveness of using human judgements in quality retrieval analysis has been demonstrated before [\[69\]](#page-27-11). Offline evaluations are often used before deploying new ranking policies, which help to run A/B testing^{[2](#page-4-0)} more safely and intelligently [\[15,](#page-25-9) [42\]](#page-26-11). However, such an evaluation has two limitations. First, human annotations may not be capable of reflecting the actual relevance and cannot reliably estimate the user's actual information need simply based on the query issued and inaccurately reflect user utility [\[1,](#page-24-1) [12\]](#page-25-10). This comes from the fact that different users may issue the same textual query with different information needs or intents [\[67\]](#page-27-12). Moreover, It was understood that users' emotion control (EC) interacts with search tasks and influences the search behaviour which may not be captured by the annotators [\[37\]](#page-26-12). Second, the cost of conducting offline evaluations, such as hiring annotators or setting up infrastructure, is typically substantial. Additionally, offline evaluations usually take considerable time to complete, ranging from days to weeks or even longer. These factors limit offline evaluations' benefits for many organisations or projects, as the expenses and time required may be too burdensome. Consequently, alternative, more cost-effective, faster evaluation methods, such as online evaluations, are often preferred. These online metrics are based on observable user behaviour [\[11,](#page-25-8) [35\]](#page-26-13) and include: Click Through Rate (CTR) and the ranks of clicked documents [\[32\]](#page-26-14) as well as their extensions (e.g., A binary value representing click) [\[15\]](#page-25-9), Precision at Lowest Click (PLC) (i.e., number of clicks divided by the position of the lowest click) [\[24\]](#page-25-11)), dwell time including query dwell time, time to first click, the average of click dwell time [\[29,](#page-25-12) [75\]](#page-27-13), query reformulations, response times, how the session was terminated (e.g., by closing the browser window or by typing a new Internet address) [\[21\]](#page-25-13), mouse movement and per-topic reading time [\[38\]](#page-26-15). Online evaluations can be grouped into two classes of absolute metrics and pairwise preferences [\[46\]](#page-26-16). Contrary to absolute metrics that provide an overall assessment of the retrieval performance based on predefined criteria, pairwise preference methods such as interleaving assume that the better of two (or more) options can be identified based on user behaviour. For example, clicked results are preferred over results previously skipped in the ranking [\[34\]](#page-26-17). Despite

²⁵⁸ 259 260 2 A randomised experiment that usually involves two variants (A and B), shown to users, and statistical analysis is used to determine which variation performs better) [\[39\]](#page-26-18).

261 262 263 264 265 266 267 268 269 the enormous value of click-through data, it is inherently biased and very noisy [\[70\]](#page-27-14). There are multiple sources of bias, including position bias [\[33\]](#page-26-19), presentation bias (e.g., the position of results in the ranking) [\[64\]](#page-27-15), and trust bias [\[51\]](#page-26-20). Such noisy data may lead to biased training data that negatively affects the downstream applications [\[30\]](#page-25-14). There are also some other factors, such as educational level, intelligence, and familiarity with Information Retrieval systems that impact the decision of user satisfaction and the click-through data [\[2,](#page-24-2) [27,](#page-25-15) [43\]](#page-26-21) making the data difficult to interpret. This agrees with observations by Zheng et al. [\[81\]](#page-27-16) that click-through data and relevance do not always correlate and CTR should be used with precaution.

270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 Substantial discrepancies between the offline and online evaluations have been reported in the literature. Cremonesi et al. [\[17\]](#page-25-0), Ekstrand et al. [\[19\]](#page-25-1), Garcin et al. [\[23\]](#page-25-2), Said and Bellogín [\[60\]](#page-26-1) identified several inconsistencies when investigating recommendation methods using online and offline evaluations. Yi et al. [\[74\]](#page-27-17) investigated the performance of predictive models for search advertising using online and offline evaluation metrics and showed that some offline metrics like AUC (the Area Under the Receiver Operating Characteristic Curve) and RIG (Relative Information Gain) could be misleading and result in a discrepancy in online and offline metrics. Such discrepancy was also observed and stated by Beel et al. [\[8\]](#page-25-16) and Beel and Langer [\[7\]](#page-25-17). In another study, Garcin et al. [\[23\]](#page-25-2) investigated news recommenders and showed that in an offline setting, recommending popular stories is a winning strategy, but in an online setting, it was the poorest.

Online evaluations can also be misleading. Zheng et al. [\[81\]](#page-27-16) and later Garcin et al. [\[23\]](#page-25-2) showed that CTR, an adopted and widely accepted metric in online evaluations, overestimates the impact of popular items. In fact, recommending items with higher CTR does not necessarily imply higher relevance of two items, and factors like item popularity, item serendipity or the placement/order of recommendations may also influence a user's click behaviour.

286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 Chen et al. [\[13\]](#page-25-18) conducted a meta-evaluation of a series of existing online and offline metrics to study how well they predict actual search user satisfaction in different search scenarios. They showed both types of evaluation noticeably correlate with user satisfaction, but they reflect satisfaction from different perspectives and for different search tasks. They observed a strong correlation between top-weighted offline metrics and user satisfaction in homogeneous search (i.e. ten blue links), whereas online metrics outperform offline metrics when vertical results are federated. They also understood that incorporating mouse hover information into existing online evaluation metrics better aligns with search user satisfaction than click-based online metrics. Liu and Yu [\[44\]](#page-26-22) believed users often seek different goals at different search moments, which may evaluate system performances differently. Therefore, achieving real-time adaptive search evaluation and recommendation would be difficult. They meta-evaluated a series of online and offline evaluation metrics through a user study. Their results showed that the performance of query-related and online features had large variations across different task states. However, offline evaluation metrics generally had stronger correlations with user satisfaction. In another study, Rossetti et al. [\[59\]](#page-26-23) showed that with the same set of users, the ranking of algorithms based on offline accuracy measurements contradicts the results from the online study. Later, a comparison of online and offline assessments for Query Auto Completion was carried out by Bampoulidis et al. [\[6\]](#page-25-19), and it showed a large potential for significant bias if the raw data used in an online experiment is re-used for offline evaluations. It is worth noting that a lack of correlation between offline and online evaluations in voice shopping traffic and Web image search was also reported by Zhang et al. [\[80\]](#page-27-18) and Ingber et al. [\[28\]](#page-25-20).

307 308 309 310 311 312 While prior works have offered insight into how well online and offline evaluations correlate in retrieval quality, there is no extensive study on this controversial topic in search clarification. The only available study was conducted by Zamani et al. [\[78\]](#page-27-1), who examined the MIMICS dataset and investigated correlations between online and offline evaluations using a single offline label. They concluded that no correlation was observed between the two evaluation Manuscript submitted to ACM

313 314 315 316 317 318 319 320 methods. The focus of our study is to investigate the relationship between online and offline evaluations in terms of ranking multiple clarification panes and identifying the most engaging clarification pane for a given query. Next, we group the query-clarification pairs based on the query length and Impression Level for a more detailed study. Furthermore, we investigate if the combination of offline labels aligns better with the online label using a series of LTR models. Finally, the performance of an LLM in predicting user engagement with and without incorporating the offline labels as the model input is studied.

3 METHODOLOGY

First, we describe the dataset used in our experiments in Section [3.1,](#page-6-1) including the online and offline labels. We then explain the experimental design in Section [3.2,](#page-7-0) including our approach to investigating the relationship between the online and offline evaluations. Finally, we specify the evaluation metrics used in Section [3.3.](#page-11-0)

3.1 Dataset

335

330 331 332 333 334 In this study, we use the MIMICS-Duo dataset that contains both online and offline evaluations for 1,034 queryclarification pairs. To ensure the accuracy of the collected labels, Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10) conducted extensive quality assurance and attention measures in addition to pilot surveys, which led to a success rate of higher than 90% for the data collection. The dataset details and labels used in this study are now discussed.

336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 3.1.1 Online labels. Online labels in the MIMICS-Duo dataset include Engagement Level and Impression Level. The Engagement Level is constructed based on the click-through rate of real user interactions with clarification panes in Bing [\[78\]](#page-27-1). In general, click behaviour can represent user attention and satisfaction [\[14\]](#page-25-21). An equal-depth method was used for Engagement Level, dividing all the positive click-through rates into ten bins. Hence, the Engagement Level is an integer between 1 to 10 presenting the level of total engagement received by users in terms of click-through rate. Moreover, an *Engagement Level* of 0 was assigned to clarification panes with no clicks. According to Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10), collected queries have different topics and intents, and they attempted to keep a balance between the number of query-clarification pairs with different Engagement Levels. The second online label is the Impression Level, computed based on the number of times a given query-clarification pair was presented to users. Every query-clarification pair in the dataset was shown at least ten times to search engine users. The *Impression Level* has three quality values (low, medium, and high) and correlates with the query frequency. This study uses this online label to group the clarification panes for the experiments in Subsection [4.2.](#page-16-0)

3.1.2 **Offline labels**. Offline labels in the MIMICS-Duo dataset include a series of crowd-sourcing labels consisting of (i) List-wise Preference, (ii) Quality Labelling, and (iii) Aspect Labelling.

The List-wise Preference was collected based on crowd-sourced worker preferences. Workers were simultaneously shown all generated clarification panes (varied between three to eight depending on the query) for a given query. They were asked to rate the clarification panes using a 5-point rating (five means highest preference, and one means lowest preference). The nature of this label is different from other labels. For this label, all clarification panes for a given query were relatively rated with respect to each other at the same time. However, for the other two labelling tasks, workers were shown one clarification pane and asked to annotate only one characteristic of the clarification pane in isolation.

The Quality Labelling consists of two quality measures, the Overall Quality of the complete clarification panes and Option Quality, that is, the quality of individual options (clarification pane candidate answers). Crowd-source workers Manuscript submitted to ACM

Fig. 2. An overview of variables used in this study from the MIMICS-Duo dataset.

rated the clarification panes and the quality of their options with a 5-point rating (five means very good quality, and one means very bad quality).

Aspect Labelling consists of four sub-labels, that is, Coverage (i.e., the extent to which the clarification pane covers every potential aspect of the query), Diversity (i.e., the extent to which the clarification pane does not contain redundant information), Understandability (i.e., the extent to which the clarification pane is digestible and meaningful), and Importance Order (i.e., the extent to which the most relevant and important candidate answers are positioned from left to right). Workers were asked to label a clarification pane for these aspects through a 5-point rating (e.g., five means the worker strongly agreed that the clarification pane had high coverage, and one means the worker strongly disagreed that the clarification pane had a high coverage). Detailed evaluation of offline labels was discussed by Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10).

 3.2 Experimental Design

 We showed that each clarification pane has two types of labels, online and offline. We use one online label (i.e., Engagement Level) and five offline labels (i.e., List-wise Preference, Overall Quality, Coverage, Diversity, and Importance Order) to investigate the relationship between online and offline evaluations in search clarification. In the MIMICS-Duo dataset, Overall Quality and Option Quality labels have a very high correlation. This is understandable as the clarification question in more than 95% of the clarification panes in the dataset is the general question of "Select one to refine your search". Therefore, the overall quality of a clarification pane is mainly based on the quality of its options. Hence, this study only focuses on Overall Quality. We also do not investigate the Understandability label in this study. The mean value of Understandability across the MIMICS-Duo dataset is 4.6 (out of 5), showing that more than 90% of the workers agreed that the clarification panes were highly understandable. Therefore, this characteristic has a minor impact on our evaluations. Figure [2](#page-7-1) shows an overview of variables used in this study from the MIMICS-Duo dataset.

 3.2.1 Overall relationship between online and offline evaluations. The main aim of this research is to compare the clarification ranked lists created using offline labels with the ideal clarification ranked lists created using the Engagement Level (i.e., the ground truth), in general, and to compare the top-rated ones in the ranked lists, in particular. Figure [3](#page-8-0) shows an example of ranking three clarification panes $[A, B, C]$ for a given query "the boy who harnessed the wind" if the corresponding online Engagement Levels, based on CTR and the Coverage label, scored by annotators are [8, 4, 0] and [4, 5, 4], respectively. We can see from this example that the offline label, here Coverage, was not completely successful in replicating the ideal ranked list, except for the clarification pane C.

 Manuscript submitted to ACM

Fig. 3. Two ranked lists of clarification panes for the query "the boy who harnessed the wind". The left online ranked list is based on the Engagement Levels from Bing users and acts as our ground truth. The ranked list on the right is an example of an offline rank list based on Coverage.

 In this study, we first investigate the relationship between online and offline labels on all 306 queries in the MIMICS-Duo dataset in terms of similarity of the ranked-list of clarifications without applying any filtering or grouping on the dataset. In the next step, we investigate if collected offline labels can be used as input features in LTR models to understand whether the combination of offline labels can produce ranked lists of clarification panes more similar to ideal ranked lists, compared to when the ranked lists are created using individual offline labels. To comprehend the interdependency of the offline labels, Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10) examined the correlations among offline labels. They discovered that there was only a week correlation between Coverage and Diversity, while the remaining labels displayed negligible to low correlations. We use four offline labels of Overall Quality, Coverage, Diversity, and Importance Order, as well as the number of candidate answers in each clarification pane as input features in the LTR models. The features are linearly normalised based on their min/max values. Considering its different nature, we do not use the List-wise Preference label. While other labels offer insights into various aspects of clarification panes, this label is based on the relative rating of all clarification panes generated for a given query. We employ four LTR models, including Mart, RandomForests, RankBoost, AdaRank that are implemented in RankLib [\[18\]](#page-25-22). We also utilise SVM-rank [\[31\]](#page-25-23)^{[3](#page-8-1)} with a linear kernel. We use 5-fold cross-validation to evaluate our models. In each fold, the dataset is split into training and testing sets by the ratio of 4:1.

 Ultimately, we leverage the potential of GPT-3.5, an advanced Large Language Model, to predict online user engagement with the clarification panes. We use $GPT-3.5$ -turbo model.^{[4](#page-8-2)} The task assigned to GPT-3.5 is to predict the Engagement Level within a range of 0 to 10. Initially, we incorporate the offline labels as input for the model. The prompt that we use to feed the GPT model contains (1) a query, (2) a clarification pane that includes Clarification Question and associated Options (Candidate Answers) and (3) four offline labels similar to LTR models. GPT-3.5 generates text by predicting the next word or token based on the input prompt. It uses its extensive training data to make informed predictions. Subsequently, we conduct the experiment once more, this time excluding the use of offline labels as the

- https://www.cs.cornell.edu/people/tj/svm_light/svm_rank.html
- 4 Last accessed on the 29th of May 2023.

473 474 model input. This will help determine if the inclusion of offline labels indeed boosts the model's efficacy in predicting user engagement. Our initial experiments explored various prompts that focused on the same task. We noted that when attempting to include offline labels as input, there were cases where GPT-3.5 encountered difficulty in generating the Engagement Level. In some instances, it presented the information in a quantitative format rather than within the specified range of 0 to 10. The most successful prompt templates utilised in this study are shown in Figures [4](#page-10-0) and 5.5 5.5

475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 We prompt the model to generate an *Engagement Level* for 1,034 query-clarification pairs. We conduct experiments using various temperature settings, specifically, $temp = \{0.0, 0.5, 1.0\}$. The temperature parameter regulates the degree of randomness in the generated text. During text generation, the model generates a probability distribution over the next word or token, and the temperature parameter influences the shape of this distribution. A higher temperature value, such as 1.0, results in a more uniform distribution and increases the randomness in the generated output. This can lead to a wider range of diverse and creative responses but may also introduce more errors or nonsensical text. On the other hand, a lower temperature value, such as 0.2, sharpens the distribution, making it narrower and less random. This tends to produce more focused and deterministic responses. Choosing the appropriate temperature value depends on the desired balance between randomness and coherence in the generated text. By experimenting with different temp values, we aim to identify the optimal setting for aligning online and offline evaluations in search clarification. Nevertheless, we need to consider the sources of uncertainty in the analysis including the inherent randomness in the model's text generation process, especially at higher temperatures, differences in the nature and context of the query-clarification pairs, and potential inconsistencies or noise in the offline labels used for training. Subsequently, we rank the clarification panes for each query based on the predicted *Engagement Level* by GPT-3.5 and compare these rankings against the ideal ranked lists, created using actual Engagement Level.

494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 Next, we investigate the impact of query length on the relationships between online and offline evaluations in search clarification. While there is no universal definition of what constitutes a short or long query, some researchers have used a threshold of 3–5 words for short queries and 6 or more words for long queries. For example, Bendersky and Croft [\[9\]](#page-25-24) defined short queries as those containing up to four words and long queries as those containing five or more words. In another study, Huston and Croft [\[26\]](#page-25-25) used thresholds of 2, 4, and 5 words to distinguish between very short, short, and long queries. The MIMICS-Duo contains queries with a length of 1 to 9 words. However, the number of queries in the dataset for each query length varies. For instance, there are 45 queries with one word, while only 7 queries with 9 words. To investigate the impact of the query length and keep a balance between the groups in terms of the number of queries and query-clarification pair, we assume a query is short if the length is between 1–4 words (126 queries with 415 query-clarification pairs) and it is long if the length is between 5–9 words (180 queries with 619 query-clarification pairs). Studying the impact of query length on the relationships between online and offline evaluations in search clarification is essential for several reasons:

509 510 511

- User Intent and Query Complexity: Short Queries: Typically represent more general or ambiguous user intent. Users might be in the early stages of information seeking. Long Queries: Often indicate more specific and detailed user intent. Users may have a clearer idea of what they are looking for.
- Clarification Necessity: Short Queries: These might require more clarification due to their ambiguous nature. Understanding user needs with limited context can be challenging. Long Queries: Provide more context, which can help in better understanding and addressing the user's specific needs, potentially requiring less clarification.
- 518 519 ⁵The prompt template used in this study, along with other versions of prompts, is publicly accessible at [https://github.com/Leila-Ta/On_Off-Eval-](https://github.com/Leila-Ta/On_Off-Eval-Search_Clarification)[Search_Clarification.](https://github.com/Leila-Ta/On_Off-Eval-Search_Clarification)

⁵²⁰ Manuscript submitted to ACM

Fig. 4. The prompt template used to feed the GPT model when offline labels were used as the model input.

- Interaction Patterns: Short Queries: Users might engage more with clarification panes as they seek to refine their search intent. Long Queries: Users might engage less with clarification panes if the query already provides sufficient context.
- Impact on Model Performance: Different Performance Metrics: The effectiveness of models in predicting engagement and aligning offline and online evaluations might vary with query length. Model Adaptability: Understanding how the model performs with varying query lengths can help in optimizing it for different types of user queries.
- Search Engine Optimisation: Tailoring Results: Insights from query length studies can help in tailoring search results and clarifications based on the length and complexity of user queries. Improving User Experience: Enhancing user satisfaction by providing more relevant clarifications and results based on query length.

3.2.2 Impact of uncertainty in online labelling on corresponding with offline evaluations. Here, we group the clarification panes based on the *Impression Level* and discard any query-clarification pair with a low *Impression* Level. As mentioned in Section [3.1.1,](#page-6-2) there is a three-step Impression Level per query-clarification pair (i.e., low, medium, Manuscript submitted to ACM

Fig. 5. The prompt template used to feed the GPT model when offline labels were not used as the model input.

 high). The Impression Level was computed based on the number of times the given query-clarification pair was shown to users. Hence, the Impression Level correlates with the query frequency. Query-clarification pairs with low impression levels have been shown to fewer users, resulting in limited data. This small sample size can lead to higher variability and lower reliability in engagement measurements. Removing these pairs helps ensure that the data used for analysis is statistically significant and more robust, reducing the impact of outliers and noise. With fewer impressions, the engagement level metrics might not accurately reflect true user engagement. More impressions generally provide a clearer picture of user behaviour and preferences. Moreover, low impression data can introduce bias, as it may not be representative of broader user interactions. This can skew results and lead to incorrect conclusions about user engagement. By focusing on query-clarification pairs with higher impression levels, the study targets more frequently encountered scenarios, which are likely to have a greater impact on overall user experience. Finally, insights derived from high Impression Level data are more likely to be applicable and beneficial in real-world search environments where user engagement patterns are critical.

 This part of the study helps us to focus on more reliable data. Removing the query-clarification pairs with the low Impression Level leaves the dataset with 212 queries and 703 query-clarification pairs with medium and high Impression Level and with one further step of filtering by removing the query-clarification pairs with medium Impression Level, 70 queries with 287 query-clarification pairs remain.

 3.3 Evaluation Metrics

 As previously stated, this study encompasses two primary objectives: firstly, to assess the effectiveness of offline labels in prioritising the MECP at the top of the list, and secondly, to determine the degree of similarity between the ranked lists produced by the offline labels and the ideal ranked lists for clarification panes. Similar to any other studies, it is important to choose the most appropriate evaluation metrics to be able to draw concise conclusions. Since the aim of any clarification selection model is to show the MECP to the users (i.e., selecting the most engaging pane among multiple generated clarification panes for a given query), it does not matter whether the clarification pane with the Engagement Level of 10 is the top-rated or with the Engagement Level of 4. Hence, metrics such as precision at position one (P@1) or mean reciprocal rank (MRR) are appropriate for evaluating the position of the MECP in the ranked list, Manuscript submitted to ACM

without taking into account the specific *Engagement Level*. We define $P@1$ as shown in Eq. [1:](#page-12-0)

$$
P@1 = \frac{TP}{TP + FP}
$$
 (1)

where true positive (TP) and false positive (FP) are the total numbers of clarification panes that are correctly and incorrectly top-rated, respectively, for all queries.

To measure MRR, we calculate the reciprocal rank at which the MECP is retrieved in a ranked list of clarification panes and calculate the mean value across all queries. We also measure normalised discounted cumulative gain at position one (NDCG@1) that considers the relevance factor (here, the *Engagement Level*) when evaluating the top-rated clarification pane.

For the second objective, which involves assessing the similarity between the clarification ranked lists, we use NDCG@3. The choice of a cutoff at 3 is based on the observation that approximately 70% of queries consist of only three clarification panes. Furthermore, for queries with four or more clarification panes, around 50% of those panes receive no user engagement. Hence, NDCG@3 ensures a fair evaluation of all clarification panes at a consistent depth.

We also calculate rank-biased precision (RBP) [\[47,](#page-26-24) [48\]](#page-26-25) and ranked-biased overlap (RBO) [\[71\]](#page-27-19) that consider a binary relevance factor in the evaluation of the top-rated clarification pane in the list. RBP measures the utility rate that is gained by a user at a given degree of persistence (p) , representing an aspect of user behaviour. Moffat and Zobel [\[48\]](#page-26-25) assumed that a user inspects the first document and proceeds from the *ith* document to the $i+1th$ with fixed conditional probability p . For instance, if $p=0.5$, the user obtains a high average per document utility, which means there is a relevant document in the first one or two rank positions. The RBP equation (Eq. [2\)](#page-12-1) is proposed below:

$$
RBP = (1 - p) \sum_{i=1}^{d} r_i \cdot p^{i-1}
$$
 (2)

where r_i indicates the binary relevance of the *ith* ranked document scored as either 0 (not relevant) or 1 (relevant).

The RBP metric was introduced to measure the effectiveness of a ranked list retrieved for a query and varies between 0 and 1. However, RBP cannot be used directly in this study as only one clarification pane is shown to a user at a time, not a list of clarification panes. To employ RBP in this study, we assume: (1) regardless of the value of Engagement Level, if there is a positive *Engagement Level* for a given clarification pane, $r_i = 1$ and if not, $r_i = 0$, and (2) since only one pane is shown to a user, we assume $p=0.05$, which means the probability of a user checking the second clarification pane (if it exists) is roughly 5%. We also calculate RBP for p values of 0.5 and 0.7 to investigate the clarification pane ranked lists at deeper depths. We calculate RBP for every ranked list generated by each offline label and report the average RBP for each label.

The second rank-biased metric is RBO, developed by Webber et al. [\[71\]](#page-27-19) and is a similarity measure to compare two ranked lists, quantifying how far the observed ranking deviates from the ideal ranking. It has the same assumptions as RBP and can be calculated using the Eq. [3:](#page-12-2)

$$
RBO = (1 - p) \sum_{k=1}^{\infty} p^{k-1} \frac{|A_{1:k} \cap B_{1:k}|}{k}
$$
 (3)

where A and B are two ranked lists, k is the depth of comparison, $|A_{1:k} \cap B_{1:k}|$ is the size of intersection between two lists at depth k .

RBO varies between 0 and 1; 1 means both ranked lists are identical, and 0 means they are completely disjoint. It is evident that RBO investigates the overlap and ordering between two ranked lists (the number of identical documents

Engagement		Metric					
Level vs.		NDCG@1	NDCG@3	P@1	MRR	RBP	RBO
List-wise Preference		0.459	0.729	0.559 ^T	0.749^{\dagger}	0.520	0.339
	Overall Quality	0.433	0.724	0.562 ^T	0.760^{\dagger}	0.503	0.301
Aspect	Coverage	0.448	0.725	0.569^{\dagger}	0.747^{\dagger}	0.510	0.329
	Diversity	0.454	0.731	0.523^{\dagger}	0.726^{\dagger}	0.515	0.323
	Importance Order	0.412	0.706	0.484^{\dagger}	0.710^{\dagger}	0.455	0.275
	Mean	0.438	0.723	0.535	0.736	0.496	0.307
Random Ranker		0.403	0.706	0.307	0.561	0.469	0.285

Table 1. Relationships between the ranked lists of clarification panes created by the *Engagement Level* and created by offline labels.

[†] Significantly different from the Random Ranker baseline (Tukey HSD test, p <0.05).

shared between two ranked lists). The current RBO definition cannot be used in this study as the clarification panes for a given query in the ranked lists generated by any two labels are always the same. Therefore, RBO in the current definition is always 1. To adopt RBO in this study, we define the size of the intersection of two ranked lists based on the number of panes that have the same positions in both lists. We calculate RBO between the ideal ranked list generated by Engagement Level and ranked lists generated by offline labels.

4 RESULTS

We present the results of experiments on online–offline evaluations in search clarification in the following subsections.

4.1 Overall Relationship Between Online and Offline Evaluations

704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 First, the offline labels were used individually to create the clarification ranked lists and then the offline labels were employed as input features for LTR and GPT-3.5 models to create the ranked lists. In the following step, we repeated the experiments on the short and long queries. To assess the performance of the offline labels in comparison to a baseline, we additionally ranked the clarification panes for each query using a Random Ranker.^{[6](#page-13-0)} For the sake of reproducibility, our results and codes are publicly available.^{[7](#page-13-1)} We performed Tukey honestly significant difference (HSD) [\[68\]](#page-27-20) to find the means that were significantly different from each other for each column in the tables. The Tukey HSD test is a post hoc test used when there are equal numbers of subjects in each group for which pairwise comparisons of the data are made [\[63\]](#page-27-21). The highest-performing label is highlighted in bold within each column in all presented tables.

714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 4.[1](#page-13-2).1 Offline labels. Table 1 shows the relationships between the ranked lists of clarification panes created by the Engagement Level and the ranked lists created by offline labels on all queries. We can observe that (1) the MECPs were more likely to have the highest Overall Quality and Coverage compared to other clarification panes; (2) all offline labels performed noticeably better than a Random Ranker (e.g., Coverage showed 85% improvement over a Random Ranker in presenting the MECP for a given query at the top of the ranked list). However, *Importance Order* evaluation methodology showed the poorest performance among all offline methods. These findings were derived from the P@1 and MRR metrics analysis, revealing statistically significant differences between them. The slight improvements over a Random Ranker shown by other metrics (i.e., NDCG@1, NDCG@3, RBP, and RBO) were not significant. This indicates that the metrics used to compare online and offline evaluations in search clarification have noticeable influences on

⁷²⁶ $6R$ andom Ranker is repeated 1000 times, and the mean values are reported.

⁷²⁷ ⁷https://github.com/Leila-Ta/On_Off-Eval-Search_Clarification

⁷²⁸ Manuscript submitted to ACM

Fig. 6. Variations of (a) RBP and (b) RBO at a depth of 3 for different values of p.

the result justifications. For instance, P@1 and MRR are unconcerned about the user Engagement Level and they only check the rank of the MECP. While for NDCG@1, if an engaging clarification that is not the MECP is ranked top, it still receives a score. Such an evaluation increases the chance of a Random Ranker showing a better performance than when the evaluation is only based on the position of the MECP. As indicated in Section [3.3,](#page-11-0) we also calculated RBP and RBO for two higher p values (i.e., 0.5 and 0.7) in addition to 0.05 that are shown in Table [1](#page-13-2) to investigate the similarity in the ranked lists at deeper depths. We observed that the performance of offline labels merged toward a Random Ranker by increasing the p value (see Figure [6\)](#page-14-0).

 We also considered the Kendall (τ) [\[36\]](#page-26-26), and Spearman (r_s) [\[72\]](#page-27-22) rank correlations between online and offline ranked lists generated for each query but did not observe correlations. The majority (70%) of the ranked lists only had three clarification panes, and such a correlation analysis may not be accurate enough to draw conclusions. However, a less sensitive analysis using Pearson correlations [\[52\]](#page-26-27) across all query-clarification pairs captured weak correlations between two offline labels of Overall Quality and List-wise Preference with the Engagement Level (i.e., ρ =0.304 between Overall Quality and Engagement Level and ρ =0.316 between List-wise Preference and Engagement Level).

 4.1.2 LTR models. During the second phase of the experiments, our objective was to investigate how the combinations of offline labels impact the relationship between online and offline evaluations. We formulated this experiment as an LTR task and incorporated the offline labels as input features for the models. The performances of the LTR in ranking the clarification panes are shown in Table [2.](#page-16-1) It is evident that SVM-rank exhibited better performance compared to other LTR models. However, its superior performance was not significantly different from the other LTR models. When evaluating the effectiveness of LTR models using P@1 and MRR and comparing them to the Overall Quality or Coverage labels in Table [1](#page-13-2) (two outperforming offline labels based on the same metrics), it becomes apparent that LTR models that incorporated the offline labels as input features did not outperform the individual offline labels in accurately ranking the MECPs at the highest position in the lists. However, the performances of SVM-rank and AdaRank were significantly Manuscript submitted to ACM

781 782 783 784 785 better than the Random Ranker, presented in Table [1.](#page-13-2) It seems the complexity of the LTR models may not be adequate to capture the underlying patterns present in the data. Furthermore, the characteristics and size of the training data can also impact the performance of LTR models, posing a challenge for the models to effectively learn robust patterns and generalise effectively.

786 787

788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 4.1.3 Large language model. Table [2](#page-16-1) also indicates the performance of GPT-3.5 in predicting user engagement and ranking clarification panes. We examined GPT-3.5 using three different temperature settings: 0.0, 0.5, and 1.0. Comparing Table [1](#page-13-2) and [2](#page-16-1) reveals that not only GPT-3.5 outperformed LTR models in terms of P@1 and MRR when a temperature of 0.0, 0.5 and 1.0 are utilized, but it also showed significantly better performance compared to the individual offline labels of Overall Quality and Coverage when a temperature of 0.0 is used. Obtaining the best results with a temperature value of 0 suggests that GPT-3.5 has achieved optimal performance by using a deterministic approach. This is a significant advantage when consistency is crucial, such as in search clarification. However, it is important to note that using a temperature of 0 may lead to overly rigid and repetitive outputs, as the lack of randomness can result in a lack of diversity. When the temperature value is set to 0, it means that the output generated by GPT-3.5 is determined solely by the model's confidence scores. In other words, the model selects the most probable word or token at each step without any randomness or variation. This finding emphasises the efficacy of GPT-3.5 in predicting online user engagement and hence, accurately identifying the MECPs when incorporating the offline labels as the model input. However, similar to LTR models and offline labels, GPT-3.5 fell short of significantly surpassing the performance of the Random Ranker in ranking multiple clarification panes for given queries (no significant differences were observed between the performances of GPT-3.5 and the Random Ranker in terms of NDCG@3.

807 808 809 810 811 812 813 814 815 We also observed that when GPT-3.5 was provided with high-quality human-annotated labels of clarification characteristics, it showed better performance compared to the List-wise Preference labelling approach conducted by crowd-source workers. In the crowd-sourcing task, all the generated clarification panes for a given query were presented to workers simultaneously, and the workers were asked to rate all the panes based on their preferences (without having access to the Aspect labels). Although GPT-3.5 could not predict the relative Engagement Level among the panes and evaluated each pane independently, its user engagement prediction resulted in more successful identification of the MECPs compared to the List-wise Preference labelling method.

816 817

4.1.4 Impact of query length on the relationship between online and offline evaluations. Table [3](#page-16-2) shows the calculated metrics for short (1–4 words) and long (5–9 words) queries. If a query is short, the List-wise Preference evaluation performs better than other offline labels in placing the MECP at rank one (i.e., obtaining the highest P@1, MRR and RBO). However, if the query is long, selecting the MECP from a pool of clarification panes generated for a query can be carried out using Overall Quality and Coverage evaluations. Similar to the previous table, no conclusion can be drawn about the impact of the query length on the similarity of the ranked lists, as they did not show any significant improvement over a Random Ranker (no significant differences were measured in NDCG@3 between offline labels and the Random Ranker). We also performed a Tukey HSD test on the calculated P@1 and MRR values for short, long, and all queries. The results indicate that there are no significant differences, suggesting that the length of the query does not have an impact on the relationship between offline evaluations and online evaluations in the context of search clarification.

830 831

832 Manuscript submitted to ACM

Metric Engagement Level vs. $\begin{array}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}\n\hline\n\hline\n\hline\n\hline\n\emptyset & 1 & \varnothing & 9 & \varnothing & \mathcal{R} & \mathcal{R} & \mathcal{R} \\
\hline\n\hline\n\mathcal{A} & 1 & \varnothing & 3 & \mathcal{R} & \mathcal{R} & \mathcal{R} \\
\hline\n\mathcal{A} & 1 & 0 & 3 & \mathcal{R} & \mathcal{R} & \mathcal{R} \\
\hline\n\mathcal{A} & 0 & 0 & 0 & 0 & \mathcal{$ RandomForests **0.473** 0.739 0.357^{†‡£} $0.611^{\dagger \ddagger \pounds}$ 0.507 0.358 AdaRank 0.472 0.736 0.426†‡£§ 0.673†‡£§ 0.498 0.340 $MART$ 0.468 0.733 0.341^{†‡£} 0.609^{\dagger} ^{‡£} | **0.508** | 0.342 RankBoost 0.459 0.733 0.364†‡£ $0.639^{\dagger\ddagger\ddagger\pounds}$ 0.345 $SVM-rank$ 0.456 0.741 0.427^{†‡£§} 0.698^{†‡£§} 0.495 0.346 GPT-3.5 (temp = 0.0) $\begin{vmatrix} 0.460 & 0.734 & 0.663^{+\frac{5}{3}} & 0.830^{+\frac{55}{3}} & 0.525 & 0.382 \end{vmatrix}$ GPT-3.5 (temp = 0.5) $\begin{vmatrix} 0.439 & 0.718 & 0.588 \ 0.5395 & 0.668 & 0.732 \end{vmatrix}$ 0.778§ 0.487 0.363 $GPT-3.5 \ (temp = 1.0)$ 0.468 0.732 $0.751[§]$ 0.523 0.386

833 834 Table 2. Evaluation of three GPT-3.5 configurations across varying temperature settings and five LTR models, utilising offline labels to generate ranked lists of clarifications.

 \dagger , \ddagger , ϵ Significantly different from GPT-3.5 with $temp = 1.0$, $temp = 0.5$, and $temp = 0.0$, respectively.

 $§$ Significantly different from the Random Ranker baseline (Table [1\)](#page-13-2).

Significantly different from Coverage, the best performing label in terms of P@1, Table [1.](#page-13-2)

\$ Significantly different from Overall Quality, the best performing label in terms of MRR, Table [1.](#page-13-2)

Table 3. Impact of the query length on relationships between the ranked lists of clarifications created by the Engagement Level and created by offline labels. (Short Query: 126 queries with 415 query-clarification pairs; Long Query: 180 queries with 619 queryclarification pairs.)

 † Significantly different from the Random Ranker baseline (Tukey HSD test, $p\texttt{<0.05}\text{)}.$

4.2 Impact of Uncertainty on the Relationship Between Online and Offline Evaluations

878 879 880 881 882 883 884 Here, we separated the query-clarification pairs based on the Impression Level and repeated the experiments (i.e., assessing the position of the MECPs in the created ranked lists and the similarity of the ranked lists). We learned from Zamani et al. [\[78\]](#page-27-1) that a clarification pane with high Impression Level was shown to the users more than a clarification pane with low Impression Level. Therefore, the obtained Engagement Level by a clarification pane with a high Impression Level is likely to be more reliable. In other words, the uncertainty in the collected online data is less. Manuscript submitted to ACM

885 886 Table 4. Impact of the Impression Level on relationships between the ranked lists of clarifications created by the Engagement Level and created by offline labels.

† Significantly different from the Random Ranker baseline.

§ Significantly different from the same metric calculated on all query-clarification pairs in Table [1.](#page-13-2)

Table [4](#page-17-0) shows the calculated metrics for all offline labels for the query-clarification pairs with high Impression Level (top section) and with medium and high *Impression Levels* (bottom section). Table [4](#page-17-0) indicates that when query-clarification pairs with low *Impression Level* were removed from the dataset (i.e., eliminating uncertainty from online evaluation), the clarification panes with the highest Overall Quality were likely to be the MECPs (obtaining high values of P@1 and MRR). However, no significant differences over a Random Ranker were observed for NDCG@3, showing that the offline labels were unable to produce clarification ranked lists better than a Random Ranker.

917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 By simultaneously examining Tables [1,](#page-13-2) [3,](#page-16-2) and [4,](#page-17-0) it becomes evident that the Importance Order had the poorest relationship with the online label compared to other offline labels. This implies that the engagement of users with the clarification pane was not significantly influenced by the order of candidate answers. Moreover, comparing Tables [1](#page-13-2) and [4](#page-17-0) shows much higher values for P@1 and MRR when we removed the query-clarification pairs with low Impression Level from the dataset. We performed a Tukey HSD test on the calculated P@1 and MRR values for Overall Quality between high Impression Level query-clarification pairs (top section in Tables [4\)](#page-17-0) and all query-clarification pairs (Table [1\)](#page-13-2) and between medium and high Impression Level query-clarification pairs (bottom section in Tables [4\)](#page-17-0) and all queryclarification pairs (Table [1\)](#page-13-2). The results indicated a significant difference between the two. This suggests that offline evaluation aligned more closely with online evaluation when the uncertainty in online evaluation was minimal, and the observed differences were unlikely to be random occurrences due to the sample size.

930 931 932 933 934 935 936 Additionally, we conducted GPT prompts using query-clarification pairs that only had a high Impression Level (top section in Table [5\)](#page-18-0). We then compared the model's performance in predicting the Engagement Level with the results obtained when using all query-clarification pairs (bottom section in Table [5\)](#page-18-0). We only measured P@1, MRR, NDCG@1 and NDCG@3 here as the metrics of RBP and RBO did not show the required capabilities for such comparisons. The results indicated a significant improvement in GPT-3.5 performance, particularly when using $temp = 0.0$, compared Manuscript submitted to ACM

906 907 908

978 979 980

		Metric				
Impression Level	Engagement Level vs.	NDCG @1	NDCG @3	P@1	MRR	
High	$GPT-3.5$ (temp = 0.0)	0.658^{\dagger}	0.860^{\dagger}	0.786^{\dagger}	0.890^{\dagger}	
	$GPT-3.5 (temp = 0.5)$	0.648^{\dagger}	0.844^{\dagger}	0.657	0.821	
	$GPT-3.5 (temp = 1.0)$	0.614^{\dagger}	0.828^{\dagger}	0.529	0.749	
Low-Med.-High	$GPT-3.5 (temp = 0.0)$	0.460	0.734	0.663	0.830	
	$GPT-3.5 (temp = 0.5)$	0.439	0.718	0.588	0.778	
	$GPT-3.5 (temp = 1.0)$	0.468	0.732	0.539	0.751	

Table 5. Impact of the *Impression Level* on the performance of three GPT-3.5 configurations across varying temperature settings.)

† Significantly different from GPT-3.5 with the same temp when using all queryclarifictaion pairs.

to when using all query-clarification pairs. According to the findings presented in Table [5,](#page-18-0) when there is reduced uncertainty in the online evaluation, the performance of GPT-3.5 in predicting online user engagement improves when the GPT prompt includes offline labels.

957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 In the final phase of comprehending the relationship between online and offline assessments in search clarification, we employed GPT-3.5 to predict the *Engagement Level* without using offline labels as input for the model. We conducted this experiment initially on all 1,034 query-clarification pairs, and subsequently on 287 pairs with a high Impression Level. Tables [6](#page-19-0) and [7](#page-19-1) showcase GPT's performance in predicting the Engagement Level, both with and without the incorporation of offline labels as model inputs. It is evident that integrating offline labels as input for GPT-3.5 enhances its capacity to anticipate user engagement. Despite outperforming individual offline labels and LTR models in predicting user engagement when integrated with offline labels, GPT's performance notably declined in identifying the MECPs and generating ranked lists of clarification similar to ideal ranked lists when used independently (not using offline labels as the model input). Surprisingly, it even demonstrated lower effectiveness compared to certain offline labels. This observation underscores the significance of offline labels in predicting online user engagement, emphasising that despite the recent enhancement in language models, they still cannot entirely replace human assessments, especially in tasks requiring subjective evaluation and contextual understanding. The superior performance with high-quality human-annotated labels suggests that investing in the creation of accurate and detailed labels can significantly enhance model performance. This is crucial for tasks requiring nuanced understanding and evaluation, such as user engagement prediction. The decline in performance when offline labels are not used suggests that a hybrid approach, combining both offline and online assessments, may be the most effective strategy. This integration can leverage the strengths of both human judgment and automated predictions to achieve better overall performance.

4.3 The Most vs. the Least Engaging Panes

981 982 983 984 985 986 987 988 To enhance our understanding of how the offline labels correspond with the online label in MECPs, we compared the most engaging clarification panes with the least engaging clarification panes (LECPs) for queries that their clarification panes had high Impression Level. High Impression Level query-clarification pairs were chosen to ensure that the uncertainty in the low Engagement Level obtained by the LECPs is minimal. We observed that the Overall Quality of MECPs was higher than of the LECPs for more than 51% of the MECPs and it agrees with our observations in Table [4](#page-17-0) (see Figure [7\)](#page-19-2). Although the percentage of the MECPs with higher Coverage, Diversity and the number of candidate answers were also Manuscript submitted to ACM

989 990 Table 6. Impact of offline labels on the performance of three GPT-3.5 configurations across varying temperature settings on the entire dataset.

> † Significantly different from GPT-3.5 with the same temp but without using offline labels as input for the model.

1005 1006 Table 7. Impact of offline labels on the performance of three GPT-3.5 configurations across varying temperature settings on only query-clarification pairs with High Impression Level.

† Significantly different from GPT-3.5 with the same temp but without using offline labels as input for the model.

Characteristic of Clarification Pane

Fig. 7. Variations of Overall Quality (OQ), Coverage (Cov), Diversity (Div) and the number of candidate answers (# Ans) in the MECPs when compared to the LECPs.

1034 1035 1036

1037 1038

higher than the LECPs, but the observed higher percentages were not significantly different according to Student's t-test.

1039 1040 This indicates the Overall Quality of a clarification pane contributed to making it engaging from a user's perspective.

Manuscript submitted to ACM

Online and Offline Evaluation in Search Clarification 21

1092

1041	Table 8. Example queries and their most and least engaging clarification panes.								
1042		Pane	Clarification Options						
1043	Query		Option 1	Option 2	Option 3	Option 4	Option 5		
1044 1045	yucca	MECP	vucca valley	vucca mountain	vucca desert	vucca lake	yucca canyon		
1046		LECP	vucca benefits	vucca nutrition facts	yucca powder	vucca for sale	null		
1047	why is my	MECP	hp	why is my printer offline dell	null	null	null		
1048	printer offline	LECP	in windows 10	windows 8	windows 7	windows xp	null		

4.4 Manual Clarification Pane Inspection

To explore the scenarios where a clarification pane with low quality might engage users more than a high-quality pane, we conducted a manual inspection of two queries. For these queries, the online and offline labels did not align well with their MECPs and LECPs. The details of this analysis can be found in Tables [8](#page-20-0) and [9.](#page-20-1)

In the case of the first query, "yucca", the term can potentially refer to either a shrub or Yucca Mountain in Nevada, USA. The MECP is associated with the mountain, whereas the LECP is related to the plant. Upon analysing the clarification options for the MECP, we observed that they predominantly focused on a single intent and exhibited limited diversity. Specifically, terms such as "mountain", "valley", and "canyon" represented similar aspects of Yucca Mountain. Conversely, the clarification options for the LECP encompassed aspects of the yucca plant, indicating a greater diversity in the coverage of relevant information (see Tables [8\)](#page-20-0).

1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 According to Tavakoli et al. [\[65\]](#page-27-10), in the data collection process, the workers were initially presented with the query and eight associated retrieved documents before annotating a label. Each retrieved document included a title and snippet. The workers were instructed to review these documents to understand various aspects related to the query before proceeding with the labelling task. In the case of the "yucca" query, we noticed that all the retrieved documents shown to the workers focused on the shrub, with no documents about the mountain. It is speculated that the workers inferred the query's intent based on the content they reviewed in these documents and performed the labelling task with that intent in mind. However, the users recorded in the online data got more engaged with a different clarification pane, which covered the query's intent not reflected in the retrieved documents (see Table [9\)](#page-20-1). This suggests that as long as a clarification pane addresses an aspect of the query that is absent in the retrieved documents, users are likely to engage with it, irrespective of its quality.

1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 For the second query, "why is my printer offline", the MECP asked for the printer brand, while the LECP requested clarity from a software point of view. The coverage and diversity labels for both clarification panes were shallow and correctly rated by the human annotators. However, the annotators believed that the LECP had higher quality than the MECP as it perhaps provided more options than the MECP, with only two options. Upon reviewing the retrieved documents, it becomes evident again that all of them are focused on printer issues occurring on various versions of Windows. None of the documents provide information specifically related to the brand of the printer.

Manuscript submitted to ACM

1093 1094 1095 1096 Examining these two examples underscores the significance of soliciting clarification questions from users when the quality of retrieved documents is subpar. Moreover, it reveals that the accuracy of offline labelling is greatly influenced by the information provided to the workers before the labelling process and their knowledge about the query in some instances.

5 DISCUSSION

1101 1102 1103 1105 1106 1107 1108 1109 1110 We showed that the evaluation of retrieval quality through online and offline assessments often produces contrasting results, as observed in previous studies on this topic [\[17,](#page-25-0) [19,](#page-25-1) [23,](#page-25-2) [60\]](#page-26-1). Specifically, the findings of our current research differ from those of a prior study focused on search clarification [\[78\]](#page-27-1). Zamani et al. [\[78\]](#page-27-1) examined the MIMICS dataset and investigated correlations between online and offline evaluations using a single offline label. They concluded that no correlation was observed between the two evaluation methods. In contrast, the current study analysed the MIMICS-Duo dataset utilising various online and offline labels. We observed a relationship between online and offline evaluations in the context of search clarification when the aim is to identify the most engaging clarification pane among multiple generated panes for a given query. However, our research supports previous studies by revealing a discrepancy between online and offline evaluations regarding ranking clarification panes for a given query.

1113 1114 1115 1116 We manually examined various panes to understand why users might engage more with lower-quality clarification panes. We observed that while the human annotation was carried out accurately based on the available information, it does not always guarantee that the annotators can accurately capture the user's intent. This finding helps to explain the contradictions observed between online and offline evaluations.

1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 In attempting to explain these discrepancies, we consider two explanations proposed by Teevan et al. [\[67\]](#page-27-12) and Liu et al. [\[45\]](#page-26-28). Teevan et al. [\[67\]](#page-27-12) suggested that different users who issue the same textual query may have distinct information needs or intentions, leading to varying evaluations. This implies that users' subjective preferences and expectations play a significant role in assessing the quality of clarification panes. Liu et al. [\[45\]](#page-26-28), on the other hand, proposed that there may be notable disparities between assessors' judgements and users' assessments due to differences between satisfaction prediction and document relevancy prediction. To some extent, satisfaction is subjective, as different users may have varying opinions on what constitutes a satisfying experience.

1126 1127 1128 1129 1130 Apart from the reasons mentioned here, it is essential to acknowledge that the information provided to annotators can impact the correlation between online and offline evaluations. When determining the MECPs, it is essential to assess the SERP and clarification pane quality as well as their relation to each other. Evaluating either component independently may lead to misleading conclusions in certain scenarios.

1131 1132 1133 1134 1135 This study demonstrates the value of using collected offline labels for predicting online user behaviour and identifying the MECP within generated panes for a query, particularly when employing Language Models for task formulation. Despite having identical input features, we observed different performances between the GPT-3.5 and LTR models. The observations can be attributed to several factors:

extensive pre-training on diverse internet text might have helped it overcome some of these biases.

• Model Complexity and Training Data: GPT-3.5 is a highly complex language model with 175 billion parameters. It has been trained on a large and diverse corpus of text from the internet, which gives it a broad understanding of natural language. This extensive training data allows it to make nuanced judgements about relevance [\[20\]](#page-25-26). However, the LTR model had no access to such a vast and diverse dataset. Moreover, The LTR model might have been trained on a dataset that introduced some biases or limitations that affected its performance. GPT-3.5's

- 1136
- 1137

1138

- 1139 1140
- 1141

1142 1143

1144 Manuscript submitted to ACM

1097 1098

- 1104
- 1111
- 1112

- Contextual Understanding: GPT-3.5, with its deep transformer architecture, has been trained to generate humanlike text based on context. It can learn from vast amounts of data and this context awareness might enable it to better understand the relationship between queries, clarification questions, options, relevance labels and user engagement.
	- Model Architecture: GPT-3.5 and LTR models have different architectures and underlying principles. GPT-3.5 is a transformer-based language model that excels at capturing semantic and contextual information in text. On the other hand, LTR models, such as AdaRank or RankBoost, are specifically designed for learning to rank tasks and may have different assumptions and optimisations.
	- Learning Approaches: GPT-3.5 utilises unsupervised learning through language modelling objectives, which allows it to capture a wide range of language patterns and contexts. In contrast, LTR models often rely on supervised learning techniques with explicit relevance labels or features specific to ranking tasks.
		- Evaluation Metric: The metric used to evaluate performance might favour GPT-3.5's capabilities. If the task relies heavily on natural language understanding and generation, GPT-3.5's strengths would be more pronounced.
		- Generalisation Ability: GPT-3.5 is designed to generalise well across a wide range of tasks without task-specific fine-tuning. This means it can handle a diverse set of queries and situations effectively, including those it wasn't explicitly trained for.

The observations and findings in this research have several theoretical and practical implications as following:

- By investigating the relationship between online and offline evaluations specifically in the context of search clarification, we contribute to a deeper theoretical understanding of how offline assessments relate to real-time user engagement.
- By understanding which characteristics contribute most to engagement, developers can tailor their approaches to better meet user needs and preferences.
- Insights from our study can inform the development of evaluation methods for search systems. By considering both online and offline evaluation approaches and understanding their relationship, researchers and practitioners can design more comprehensive evaluation frameworks that capture the nuanced aspects of user engagement.
- The finding that Large Language Models outperform Learning-to-Rank models and individual offline labels suggests practical implications for model selection and integration in search systems. Integrating human labels into model training can enhance the performance of LLMs, leading to more accurate identification of engaging clarification questions from the user's perspective.

1183 6 CONCLUSIONS AND FUTURE WORK

How well online and offline evaluations correspond to each other in search clarification is the knowledge gap that was addressed in this study by answering the research questions below:

RQ1: How well do offline evaluations correspond with online evaluations in search clarification?

1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 Offline evaluations can complement online evaluations in identifying the most engaging clarification pane for a given query. This suggests that offline evaluation methodologies can be useful for assessing the effectiveness of search clarification models in terms of user engagement. We have demonstrated that clarification panes must excel in multiple aspects to be considered engaging from a user's perspective. Merely having high Coverage or Diversity does not guarantee engagement. However, when ranking multiple clarification panes for a given query, offline evaluations do not outperform a Random Ranker. This implies that current offline evaluation methodologies may not be well-suited Manuscript submitted to ACM

1197 1198 1199 for evaluating the ranking performance of search clarification models. We also showed that some offline labels, in particular, Overall Quality and Coverage perform better than others in corresponding with user engagement.

1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 We automated the ranking of clarification panes to identify the MECP from a user's perspective for a given query using GPT-3.5 and LTR models. We utilised the offline labels as the input for the models and compared the performance of the models with the offline labels. The LTR models did not demonstrate advantages over individual offline labels. On the other hand, GPT-3.5 surpassed both the LTR models and offline labels in successfully placing the MECP in the top position for a given query, showcasing its superior performance in this task when the offline labels were used the the model input. However, we observed that in the absence of the offline labels as the input for GPT-3.5, its performance dropped dramatically. This highlights that despite the recent advancements in LLMs, they are still unable to completely substitute human evaluations in all circumstances.

1210 1211 1212 1213 1214 The impact of query length on the relationship between online and offline evaluations in search clarification is minimal. The evaluation metrics obtained from offline evaluations remain in the same order regardless of query length. However, the highest-performing offline label differs between short and long queries, indicating that different evaluation criteria may be more relevant depending on query length.

RQ2: How does uncertainty in the online evaluation impact the relationship between online and offline evaluation? The reliability of online evaluation data influences the strength of the relationship between online and offline evaluation. When online data is more reliable, a stronger correspondence with offline evaluation is expected. This suggests that ensuring the quality of online evaluation data is crucial for obtaining meaningful insights.

1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 Furthermore, we employed six distinct evaluation metrics and found that the specific choice of metrics can influence the relationship between online and offline evaluations in search clarification. Suppose the goal is to examine both online and offline evaluations to identify the most engaging clarification for a given query. In that case, we suggest focusing on the Precision at Rank 1 (P@1) and Mean Reciprocal Rank (MRR) metrics as top priorities. Metrics such as RBO and RBP that consider binary relevance are inappropriate for comparing online and offline evaluations in search clarification.

1227 1228 1229 Despite the valuable insights provided by this study, certain limitations should be acknowledged. The limitations include:

- It was shown that offline evaluations may not always align fully with online evaluations in certain instances. Enhancing the information given to annotators can improve the consistency between online and offline assessments.
- The study primarily focused on five specific offline evaluation approaches. While these approaches provided valuable insights, other potential methodologies or variations of existing approaches may exist that were not explored in this study.
- The study's findings were based on specific evaluation metrics. Moreover, the observations were based on the experiments conducted on the MIMICS-Duo dataset. MIMICS-Duo is the only publicly available search clarification dataset containing online and offline evaluations. Larger and more diverse datasets are required to expand the conclusions. The generalisability of the results to other domains or search clarification scenarios also requires additional investigation.
- 1244 1245 1246 1247 • User engagement is subjective, and users may have varying preferences. While the study considered multiple aspects of user engagement, individual preferences and subjective interpretations of engagement may not be fully captured.

1248 Manuscript submitted to ACM

Online and Offline Evaluation in Search Clarification 25

1249 1250 1251 1252 1253 In our study, while acknowledging the potential influence of dataset size, the statistically significant differences we observed in our analysis provide a solid basis for drawing trustworthy conclusions. We have employed rigorous statistical methods to ensure the reliability of our findings, and the observed effects are unlikely to have occurred by chance alone. Based on the conclusions drawn from this study, here are some potential directions for future work:

- Expand and refine offline labels and evaluation metrics: This study focused on five offline evaluation methodologies, but there is room for exploring additional aspects. Future work could also involve developing and testing new evaluation metrics or adapting existing metrics from related fields. This would help in obtaining a more comprehensive understanding of search clarification models.
- Investigate other factors: While the study addressed the impact of query length on the relationship between online and offline evaluation, other factors are worth exploring. Future research could investigate how query intent, topic, or clarity/difficulty influence the relationship between online and offline evaluations. Understanding these factors would provide deeper insights into the effectiveness of search clarification models.
- Apply the Wizard of Oz approach: Conducting experiments using the Wizard of Oz approach [\[25\]](#page-25-27), where clarification questions are directly asked from users, can provide valuable insights into what factors contribute to making a clarification engaging. This approach involves simulating the functionality of search clarification models through human operators. By studying user interactions and preferences in this setup, researchers can better understand the key elements that make clarifications effective and engaging.
- Improve annotation guidelines: Providing more information to annotators can enhance the correspondence between online and offline evaluations. Future work should focus on developing improved annotation guidelines that provide clearer instructions and examples to annotators. Well-defined guidelines would help ensure consistent and reliable annotations, leading to more accurate offline evaluations.
- Explore other user engagement metrics: We focused on evaluating the effectiveness of search clarification models based on a click-through measurement, future research could explore additional metrics. For instance, sentiment analysis could assess user satisfaction or frustration levels. Integrating such metrics into the evaluation framework would provide a more comprehensive understanding of the impact of search clarification on user experience.

By focusing on these areas of future work, researchers can further advance the understanding of search clarification systems, leading to improved user experiences and more effective communication in various domains.

ACKNOWLEDGMENTS

This research was supported in part by the Australian Research Council (DP180102687), in part by the Center for Intelligent Information Retrieval, in part by the Office of Naval Research contract number N000142212688, and in part by NSF grant number 2143434. Any opinions, findings and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the authors and do not necessarily reflect those of the sponsors.

REFERENCES

- [1] Rakesh Agrawal, Alan Halverson, Krishnaram Kenthapadi, Nina Mishra, and Panayiotis Tsaparas. 2009. Generating labels from clicks. In Proceedings of the Second ACM International Conference on Web Search and Data Mining. 172–181.
- Azzah Al-Maskari and Mark Sanderson. 2011. The effect of user characteristics on search effectiveness in information retrieval. Information Processing & Management 47, 5 (2011), 719–729.
- [3] Mohammad Aliannejadi, Julia Kiseleva, Aleksandr Chuklin, Jeff Dalton, and Mikhail Burtsev. 2020. ConvAI3: Generating Clarifying Questions for Open-Domain Dialogue Systems (ClariQ). arXiv preprint arXiv:2009.11352 (2020).

Online and Offline Evaluation in Search Clarification 27

- 1353 [32] Thorsten Joachims et al. 2003. Evaluating Retrieval Performance Using Clickthrough Data.
- 1354 1355 [33] Thorsten Joachims, Laura Granka, Bing Pan, Helene Hembrooke, and Geri Gay. 2017. Accurately interpreting clickthrough data as implicit feedback. In Acm Sigir Forum, Vol. 51. Acm New York, NY, USA, 4–11.
- 1356 1357 [34] Thorsten Joachims, Laura Granka, Bing Pan, Helene Hembrooke, Filip Radlinski, and Geri Gay. 2007. Evaluating the accuracy of implicit feedback from clicks and query reformulations in web search. ACM Transactions on Information Systems (TOIS) 25, 2 (2007), 7-es.
- 1358 1359 [35] Diane Kelly and Jaime Teevan. 2003. Implicit feedback for inferring user preference: a bibliography. In Acm Sigir Forum, Vol. 37. ACM New York, NY, USA, 18–28.
- 1360 [36] Maurice George Kendall. 1948. Rank correlation methods. (1948).

- [37] Kyung-Sun Kim. 2008. Effects of emotion control and task on web searching behavior. Information Processing & Management 44, 1 (2008), 373–385.
- 1361 1362 [38] Youngho Kim, Ahmed Hassan, Ryen W White, and Imed Zitouni. 2014. Comparing client and server dwell time estimates for click-level satisfaction prediction. In Proceedings of the 37th international ACM SIGIR conference on Research & development in information retrieval. 895–898.
- 1363 1364 [39] Ron Kohavi, Roger Longbotham, Dan Sommerfield, and Randal M Henne. 2009. Controlled experiments on the web: survey and practical guide. Data mining and knowledge discovery 18, 1 (2009), 140–181.
- 1365 1366 1367 [40] Antonios Minas Krasakis, Mohammad Aliannejadi, Nikos Voskarides, and Evangelos Kanoulas. 2020. Analysing the effect of clarifying questions on document ranking in conversational search. In Proceedings of the 2020 ACM SIGIR on International Conference on Theory of Information Retrieval. 129–132.
- 1368 1369 [41] Vaibhav Kumar, Vikas Raunak, and Jamie Callan. 2020. Ranking Clarification Questions via Natural Language Inference. In 29th ACM International Conference on Information and Knowledge Management (CIKM).
- 1370 [42] Shuai Li, Yasin Abbasi-Yadkori, Branislav Kveton, Shan Muthukrishnan, Vishwa Vinay, and Zheng Wen. 2018. Offline evaluation of ranking policies with click models. In Proceedings of the 24th ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery & Data Mining. 1685-1694.
- 1371 1372 [43] Jiqun Liu, Yiwei Wang, Soumik Mandal, and Chirag Shah. 2019. Exploring the immediate and short-term effects of peer advice and cognitive authority on Web search behavior. Information Processing & Management 56, 3 (2019), 1010–1025.
- 1373 1374 [44] Jigun Liu and Ran Yu. 2021. State-aware meta-evaluation of evaluation metrics in interactive information retrieval. In Proceedings of the 30th ACM international conference on information & knowledge management. 3258–3262.
- 1375 1376 1377 [45] Yiqun Liu, Ye Chen, Jinhui Tang, Jiashen Sun, Min Zhang, Shaoping Ma, and Xuan Zhu. 2015. Different users, different opinions: Predicting search satisfaction with mouse movement information. In Proceedings of the 38th international ACM SIGIR conference on research and development in information retrieval. 493–502.
- 1378 1379 [46] Yiqun Liu, Yupeng Fu, Min Zhang, Shaoping Ma, and Liyun Ru. 2007. Automatic search engine performance evaluation with click-through data analysis. In Proceedings of the 16th international conference on World Wide Web. 1133–1134.
- 1380 [47] Marco Markwald, Jiqun Liu, and Ran Yu. 2023. Constructing and meta-evaluating state-aware evaluation metrics for interactive search systems. Information Retrieval Journal 26, 1 (2023), 10.
- 1381 1382 [48] Alistair Moffat and Justin Zobel. 2008. Rank-biased precision for measurement of retrieval effectiveness. ACM Transactions on Information Systems (TOIS) 27, 1 (2008), 1–27.
- 1383 1384 [49] Heather L O'Brien, Jaime Arguello, and Rob Capra. 2020. An empirical study of interest, task complexity, and search behaviour on user engagement. Information Processing & Management 57, 3 (2020), 102226.
- 1385 1386 [50] Wenjie Ou and Yue Lin. 2020. A Clarifying Question Selection System from NTES_ALONG in Convai3 Challenge. arXiv preprint arXiv:2010.14202 (2020).
- 1387 1388 [51] Maeve O'Brien and Mark T Keane. 2006. Modeling result-list searching in the World Wide Web: The role of relevance topologies and trust bias. In Proceedings of the 28th annual conference of the cognitive science society, Vol. 28. Citeseer, 1881–1886.
- 1389 [52] Karl Pearson. 1896. VII. Mathematical contributions to the theory of evolution.—III. Regression, heredity, and panmixia. Philosophical Transactions of the Royal Society of London. Series A, containing papers of a mathematical or physical character 187 (1896), 253–318.
- 1390 1391 [53] Gustavo Penha, Alexandru Balan, and Claudia Hauff. 2019. Introducing MANtIS: a novel Multi-Domain Information Seeking Dialogues Dataset. arXiv preprint arXiv:1912.04639 (2019).
- 1392 [54] Silvia Quarteroni and Suresh Manandhar. 2007. A chatbot-based interactive question answering system. Decalog 2007 83 (2007).
- 1393 1394 [55] Hossein A Rahmani, Xi Wang, Mohammad Aliannejadi, Mohammadmehdi Naghiaei, and Emine Yilmaz. 2024. Clarifying the Path to User Satisfaction: An Investigation into Clarification Usefulness. In Findings of the Association for Computational Linguistics: EACL 2024. 1266–1277.
- 1395 1396 1397 [56] Hossein A Rahmani, Xi Wang, Yue Feng, Qiang Zhang, Emine Yilmaz, and Aldo Lipani. 2023. A Survey on Asking Clarification Questions Datasets in Conversational Systems. In Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers). 2698–2716.
- 1398 1399 [57] Sudha Rao and Hal Daumé III. 2018. Learning to ask good questions: Ranking clarification questions using neural expected value of perfect information. arXiv preprint arXiv:1805.04655 (2018).
- 1400 [58] Sudha Rao and Hal Daumé III. 2019. Answer-based adversarial training for generating clarification questions. arXiv preprint arXiv:1904.02281 (2019).
- 1401 [59] Marco Rossetti, Fabio Stella, and Markus Zanker. 2016. Contrasting offline and online results when evaluating recommendation algorithms. In Proceedings of the 10th ACM conference on recommender systems. 31–34.
- 1402 1403 [60] Alan Said and Alejandro Bellogín. 2014. Comparative recommender system evaluation: benchmarking recommendation frameworks. In Proceedings of the 8th ACM Conference on Recommender systems. 129–136.
- 1405 1406 [61] Ivan Sekulić, Mohammad Aliannejadi, and Fabio Crestani. 2021. User Engagement Prediction for Clarification in Search. arXiv preprint arXiv:2102.04163 (2021).
- 1407 1408 [62] Vered Shwartz, Peter West, Ronan Le Bras, Chandra Bhagavatula, and Yejin Choi. 2020. Unsupervised Commonsense Question Answering with Self-Talk. In Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP).
- 1409 [63] A Stoll. 2017. Post hoc tests: Tukey honestly significant difference test. The SAGE encyclopedia of communication research methods (2017), 1306–1307.
- 1410 [64] Adith Swaminathan and Thorsten Joachims. 2015. Counterfactual risk minimization: Learning from logged bandit feedback. In International Conference on Machine Learning. PMLR, 814–823.
- 1411 1412 1413 [65] Leila Tavakoli, Johanne R. Trippas, Hamed Zamani, Falk Scholer, and Mark Sanderson. 2022. MIMICS-Duo: Offline & Online Evaluation of Search Clarification. In Proceedings of the 45th International ACM SIGIR Conference on Research and Development in Information Retrieval (Madrid, Spain) (SIGIR '22). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, 3198–3208. <https://doi.org/10.1145/3477495.3531750>
- 1414 1415 [66] Leila Tavakoli, Hamed Zamani, Falk Scholer, William Bruce Croft, and Mark Sanderson. 2022. Analyzing clarification in asynchronous informationseeking conversations. Journal of the Association for Information Science and Technology 73, 3 (2022), 449-471.
- 1416 1417 [67] Jaime Teevan, Susan T Dumais, and Eric Horvitz. 2007. Characterizing the value of personalizing search. In Proceedings of the 30th annual international ACM SIGIR conference on Research and development in information retrieval. 757–758.
- 1418 [68] John W Tukey. 1949. Comparing individual means in the analysis of variance. Biometrics (1949), 99–114.
- 1419 [69] Ellen M Voorhees, Donna K Harman, et al. 2005. TREC: Experiment and evaluation in information retrieval. Vol. 63. Citeseer.
- 1420 1421 [70] Xuanhui Wang, Michael Bendersky, Donald Metzler, and Marc Najork. 2016. Learning to rank with selection bias in personal search. In Proceedings of the 39th International ACM SIGIR conference on Research and Development in Information Retrieval. 115–124.
- 1422 1423 [71] William Webber, Alistair Moffat, and Justin Zobel. 2010. A similarity measure for indefinite rankings. ACM Transactions on Information Systems (TOIS) 28, 4 (2010), 1–38.
- [72] Clark Wissler. 1905. The Spearman correlation formula. Science 22, 558 (1905), 309–311.
- 1424 1425 1426 [73] Jingjing Xu, Yuechen Wang, Duyu Tang, Nan Duan, Pengcheng Yang, Qi Zeng, Ming Zhou, and SUN Xu. 2019. Asking clarification questions in knowledge-based question answering. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP). 1618–1629.
- 1427 1428 [74] Jeonghee Yi, Ye Chen, Jie Li, Swaraj Sett, and Tak W Yan. 2013. Predictive model performance: Offline and online evaluations. In Proceedings of the 19th ACM SIGKDD international conference on Knowledge discovery and data mining. 1294–1302.
- 1429 1430 [75] Emine Yilmaz, Manisha Verma, Nick Craswell, Filip Radlinski, and Peter Bailey. 2014. Relevance and effort: An analysis of document utility. In Proceedings of the 23rd ACM International Conference on Conference on Information and Knowledge Management. 91–100.
- 1431 1432 [76] Hamed Zamani, Susan Dumais, Nick Craswell, Paul Bennett, and Gord Lueck. 2020. Generating clarifying questions for information retrieval. In Proceedings of The Web Conference 2020. 418–428.
- 1433 1434 [77] Hamed Zamani, Susan Dumais, Nick Craswell, Paul Bennett, and Gord Lueck. 2020. Generating Clarifying Questions for Information Retrieval. In Proceedings of The Web Conference 2020 (Taipei, Taiwan) (WWW '20). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, 418–428. <https://doi.org/10.1145/3366423.3380126>
- 1435 1436 [78] Hamed Zamani, Gord Lueck, Everest Chen, Rodolfo Quispe, Flint Luu, and Nick Craswell. 2020. Mimics: A large-scale data collection for search clarification. In Proceedings of the 29th ACM International Conference on Information & Knowledge Management. 3189–3196.
- 1437 1438 1439 [79] Hamed Zamani, Bhaskar Mitra, Everest Chen, Gord Lueck, Fernando Diaz, Paul N Bennett, Nick Craswell, and Susan T Dumais. 2020. Analyzing and Learning from User Interactions for Search Clarification. In Proceedings of the 43rd International ACM SIGIR Conference on Research and Development in Information Retrieval. 1181–1190.
- 1440 [80] Fan Zhang, Ke Zhou, Yunqiu Shao, Cheng Luo, Min Zhang, and Shaoping Ma. 2018. How Well do Offline and Online Evaluation Metrics Measure User Satisfaction in Web Image Search?. In The 41st International ACM SIGIR Conference on Research & Development in Information Retrieval. 615–624.
- 1441 1442 [81] Hua Zheng, Dong Wang, Qi Zhang, Hang Li, and Tinghao Yang. 2010. Do clicks measure recommendation relevancy? An empirical user study. In Proceedings of the fourth ACM conference on Recommender systems. 249–252.
- 1443 1444 [82] Jie Zou, Aixin Sun, Cheng Long, Mohammad Aliannejadi, and Evangelos Kanoulas. 2023. Asking Clarifying Questions: To benefit or to disturb users in Web search? Information Processing & Management 60, 2 (2023), 103176.

1456 Manuscript submitted to ACM